21 December 2022

القرار 2669 (2022)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته 9231 المعقودة في 21 كانون الأول/ديسمبر 2022

إن مجلس الأمن،

إنه يعرب عن بالغ قلقه إزاء استمرار حالة الطوارئ التي فرضها الجيش في ميانمار في 1 شباط/فبراير 2021 وأثرها الخطير على شعب ميانمار،

وإنه يشير إلى بياناته الصحفية SC/14986 المؤرخ 27 تموز/يوليه 2022، و SC/14785 المؤرخ 2 شباط/فبراير 2022، و SC/14430 المؤرخ 4 شباط/فبراير 2021، وبيانيه الرؤساء S/PRST/2021/5 المؤرخ 10 آذار/مارس 2021، و S/PRST/2017/22 المؤرخ 7 تشرين الثاني/نوفمبر 2017،

وإنه يعرب كذلك عن بالغ قلقه إزاء جميع أشكال العنف في جميع أنحاء البلد، والهجمات ضد المدنيين والبنية التحتية المدنية، بما في ذلك المرافق التعليمية والصحية والمتعلقة بالطاقة، والهجمات على الأعمال التجارية والممتلكات العامة،

وإنه يشير إلى إدانته لإعدام النشطاء في تموز/يوليه 2022، وإنه يكرر الإعراب عن قلقه العميق إزاء استمرار الاحتجاز التعسفي لمستشارة الدولة أونغ سان سو تشي والرئيس وين مينت، من بين آخرين،

وإنه يشدد على ضرورة دعم سيادة القانون والاحترام الكامل لحقوق الإنسان، وإنه يشدد بوجه خاص على ضرورة توفير الحماية الكاملة لحقوق النساء والأطفال، وإنه يشدد على أهمية المساءلة، وإنه يعرب عن بالغ قلقه إزاء القيود المفروضة على العاملين في المجال الطبي والمجتمع المدني وأعضاء نقابات العمال والصحفيين والعاملين في وسائل الإعلام،

وإنه يعرب عن بالغ القلق إزاء تزايد أعداد المشردين داخليا، والزيادة الهائلة في الاحتياجات الإنسانية، ولا سيما في صفوف النساء والأطفال والأشخاص الذين يعيشون في أوضاع هشّة، وإنه يشدد على ضرورة حماية الأقليات، وإنه يلاحظ ازدياد الفقر المدقع، وإنه يشدد على الحاجة الملحة إلى تعبئة موارد كافية لتلبية الاحتياجات الإنسانية في البلد،

وإنه يكرر تأكيد الحاجة إلى وصول المساعدات الإنسانية بشكل كامل وآمن ودون عوائق إلى جميع المحتاجين؛ **وإنه يؤكد** على الحاجة إلى توفير الحماية الكاملة للعاملين في تقديم المساعدة الإنسانية والقطاع الطبي وكفالة سلامتهم وأمنهم،

وإنه يشدد على ضرورة دعم المؤسسات والعمليات الديمقراطية وفقا لإرادة شعب ميانمار ومصالحه،

وإنه يؤكد الحاجة إلى عملية سلمية وحقيقية وشاملة لوقف تصعيد العنف والتوصل إلى حل سياسي مستدام؛ **وإنه يشدد** على ضرورة أن تشمل أي عملية سياسية المشاركة الكاملة والمتساوية والهادفة للمرأة ومجموعة متنوعة من الممثلين من جميع أطراف المجتمع والفئات السياسية،

وإنه يكرر تأكيد دعمه الكامل للدور المركزي الذي تضطلع به رابطة أمم جنوب شرق آسيا في تيسير التوصل إلى حل سلمي لصالح شعب ميانمار وسبل عيشه؛ **وإنه يرحب** بالجهود التي يبذلها رئيس رابطة أمم جنوب شرق آسيا والمبعوث الخاص لرابطة أمم جنوب شرق آسيا المعني بميانمار، بما في ذلك الجهود الرامية إلى تيسير الحوار البناء فيما بين جميع الأطراف، فضلا عن تقديم المساعدة الإنسانية،

وإنه يعرب عن بالغ قلقه إزاء التقدم المحدود المحرز في تنفيذ توافق الآراء المؤلف من خمس نقاط الذي تم التوصل إليه في إطار رابطة أمم جنوب شرق آسيا، **وإنه يكرر** دعوته إلى اتخاذ إجراءات ملموسة لتنفيذ توافق الآراء ذي النقاط الخمس تنفيذًا فعالًا وكاملاً،

وإنه يرحب بالاستعراض الذي قام به قادة رابطة أمم جنوب شرق آسيا لتنفيذ توافق الآراء ذي النقاط الخمس وقرارهم بهذا الشأن الذي أكد من جديد أن توافق الآراء المؤلف من خمس نقاط لا يزال المرجح الصحيح وينبغي تنفيذه بأكمله، **وإنه يلاحظ** الدعوة التي وجهتها الرابطة إلى الأمم المتحدة والشركاء الخارجيين للرابطة لدعم الجهود التي تبذلها الرابطة في تنفيذ توافق الآراء ذي النقاط الخمس،

وإنه يكرر تأكيد دعمه للمبعوثة الخاصة للأمين العام المعنية بميانمار لما تبذله من مساعي حميدة، **وإنه يؤكد** على ضرورة التنسيق الوثيق مع المبعوث الخاص لرابطة أمم جنوب شرق آسيا، **وإنه يشجعهما** على البقاء على اتصال بجميع الأطراف والعمل المكثف معهما، **وإنه يؤكد** من جديد ضرورة أن يلتقيا بجميع الأطراف المعنية،

وإنه يعرب عن قلقه لأن التطورات الأخيرة في ميانمار تشكل تحديات خطيرة بوجه خاص أمام العودة الطوعية والأمنة والكريمة والمستدامة للاجئين الروهينغيا والمشردين داخليا، **وإنه يشدد** على المخاطر التي تشكلها حالة الروهينغيا على المنطقة الأوسع نطاقا،

وإنه يرحب بقيام الجيش مؤخرا بالإفراج عن السجناء وبالبيان الصادر عن المبعوث الخاص لرئيس رابطة أمم جنوب شرق آسيا، **وإنه يكرر** دعوته إلى الإفراج الفوري عن جميع الذين ما زالوا محتجزين تعسفاً،

وإنه يثني على الجهود التي تبذلها حكومة بنغلاديش، بمساعدة الأمم المتحدة وشركائهما والمنظمات غير الحكومية الأخرى، لتوفير السلامة والمأوى والمساعدة الإنسانية لأولئك الذين فروا من العنف في ميانمار،

وإنه يعيد تأكيد دعمه لشعب ميانمار والتزامه الراسخ بسيادة ميانمار واستقلالها السياسي وسلامة أراضيها ووحدتها،

- 1 - **يطلب** بوضع حد فوري لجميع أشكال العنف في جميع أنحاء البلد، ويحث على ضبط النفس وتخفيف حدة التوترات؛
- 2 - **يحث** جيش ميانمار على الإفراج الفوري عن جميع السجناء المحتجزين تعسفاً، بمن فيهم الرئيس وين مينت ومستشارة الدولة أونغ سان سو تشي؛
- 3 - **يكرر دعوته** إلى دعم المؤسسات والآليات الديمقراطية ومواصلة الحوار البنّاء والمصالحة، وفقاً لإرادة شعب ميانمار ومصالحة؛
- 4 - **يحث** جميع الأطراف على احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية وسيادة القانون؛
- 5 - **يقر** بالدور المركزي الذي تضطلع به رابطة أمم جنوب شرق آسيا في المساعدة على إيجاد حل سلمي للأزمة في ميانمار لصالح شعب ميانمار، **ويشجع** المجتمع الدولي على دعم الآلية والعملية اللتين تقودهما الرابطة في هذا الصدد، بما في ذلك الجهود التي تبذلها الرابطة في تنفيذ توافق الآراء ذي النقاط الخمس؛
- 6 - **يدعو** إلى اتخاذ إجراءات ملموسة وفورية، مع ملاحظة الالتزامات التي تعهد بها الجيش تجاه قادة رابطة أمم جنوب شرق آسيا في مجال التنفيذ الفعال والكامل لتوافق الآراء ذي النقاط الخمس الذي تم الاتفاق عليه في إطار الرابطة في 24 نيسان/أبريل 2021 من قبل جميع أعضاء الرابطة، **ويطلب** إلى الأمين العام أن يقوم إما بنفسه أو عن طريق مبعوثه الخاصة، بالتنسيق مع المبعوث الخاص للرابطة، بتقديم تقارير شفوية بحلول 15 آذار/مارس 2023 إلى مجلس الأمن بشأن الدعم المقدم من الأمم المتحدة بشأن تنفيذ توافق الآراء المؤلف من خمس نقاط؛
- 7 - **يكرر دعمه** للجهود التي يبذلها المبعوث الخاص لرابطة أمم جنوب شرق آسيا للعمل المكثف مع جميع الأطراف المعنية في ميانمار، مع التركيز على تعزيز الحوار الشامل والتمثيلي بالكامل، من أجل التوصل إلى إنهاء العنف ودعم مسار الديمقراطية، **ويشجع** التنسيق الوثيق مع المبعوث الخاص للأمم المتحدة سعياً لتحقيق ذلك؛
- 8 - **يحث** جميع الأطراف في ميانمار على العمل بشكل بناء مع المبعوث الخاص لرابطة أمم جنوب شرق آسيا والمبعوث الخاص للأمم المتحدة للبدء بحوار سعياً للتوصل إلى حل سلمي لصالح شعب ميانمار؛
- 9 - **يكرر تأكيد** ضرورة وصول المساعدات الإنسانية بشكل كامل وآمن ودون عوائق، **ويؤكد** على الحاجة إلى زيادة المساعدة الإنسانية المقدمة إلى جميع المحتاجين في ميانمار وضمان توفير الحماية الكاملة للعاملين في تقديم المساعدة الإنسانية والقطاع الطبي وكفالة سلامتهم وأمنهم؛
- 10 - **يشدد** على الحاجة إلى معالجة الأسباب الجذرية للأزمة في ولاية راخين، وتهيئة الظروف اللازمة للعودة الطوعية والأمنة والكريمة والمستدامة للاجئين الروهينغا والمشردين داخلياً، **ويشجع** على بذل الجهود الدبلوماسية بين الأطراف المعنية للمساعدة في معالجة القضايا التي تواجه الروهينغا، **ويشدد كذلك** على أهمية توفير الحماية والمساعدة المستمرة للاجئين والنازحين؛
- 11 - **يقرر** أن يبقى المسألة قيد نظره.